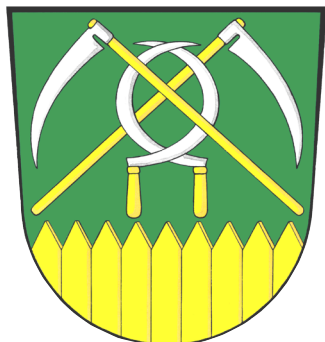


CHOTĚBUZSKÉ ZRCADLO



KOCOBĘDZKIE ZWIERCIADŁO

Čtvrtletník obce
podzim 2021

Ročník 24, číslo 3

ev. č. MK ČR E 24135
4. 10. 2021

periodický tisk vydává Obec Chotěbuz, Chotěbuzská 250, Chotěbuz
chotebuz@volny.cz, 558 733 131, www.chotebuz.cz

Vážení spoluobčané,
děkuji občanům ze Šancí za vstřícnou spolupráci a za zpřístupnění náhradní komunikace při rekonstrukci komunikace Na Šancích, která proběhla na přelomu července a srpna roku 2021. Klimatické podmínky pro rekonstrukci komunikace Na Šancích byly ideální. V rámci oprav komunikací se zároveň podařilo vyspravit výtluky, opravit část chodníku podél vozovky U Mlýnky a položit nový asfaltový povrch na komunikaci k evangelickému hřbitovu v lokalitě u bývalého kina. Věřím, že toto dílo naplánováno svépomocí a realizováno firmou SWIETELSKY bude sloužit jak nejdéle to bude možné a nebude nezodpovědně ničeno a přetěžováno soukromými dopravci.

Po letech se podařilo zastavit postupnou degradaci spodního úseku komunikace Vídeňská. Projekt odvodnění této vozovky a dozor stavby byl realizován ve vlastní režii a byly tak ušetřeny finanční prostředky z rozpočtu obce. Děkuji spoluobčanům z lokality Vídeňská za vstřícnost k omezení provozu na této komunikaci a vzájemnou spolupráci a koordinaci. Dodavatelem a realizátorem odvodnění komunikace byla firma SMOLO. Přeji všem uživatelům Vídeňské, ať provedené práce slouží co nejdéle.

V koordinaci se SSMSK bylo realizováno prohloubení příkopů vybraných úseků podél komunikací Chotěbuzská, Myslivecká a Březová. V problematice svozu velkoobjemového odpadu je možnost vzájemné spolupráce se sběrným dvorem města Český Těšín. Za vstřícnost, ochotu a podporu

v této věci děkuji místostarostovi Vítu Slovákovi. Pokud tato spolupráce bude smysluplná po stránce finanční a logistické, bylo by zapotřebí ji uvést do života a vyzkoušet ji.

Těší mě také pět kusů nově vysazených dubů podél komunikace K Rybníkům v rámci náhradní výsadby za pokácení starých stromů na Vyrubaně.

Zdědil jsem geny k vaření a jsem gurmán. Za gurmánský čin Gulášové klání, které proběhlo o zářijovém víkendu děkuji a sděluji - bylo to skvělé! Všichni kuchaři a organizátor akce p. Luděk Michejda si zaslouží velikou pochvalu.

Užívejte poslední hřejivé paprsky slunce v období babího léta a přeji Vám, aby Vás tato hřejivá sluneční energie doprovázela celé zimní období. Žádám všechny spoluobčany-voliče, přijďte k těmto důležitým volbám. Bylo nám dáno právo volby, využijme toho, vyberme si uskupení, se kterým máme největší programovou či personální shodu. Jsme plně zodpovědní za vývoj v naší zemi.

Ing. Stanislav Klímek,
místostarosta obce



OBSAH

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 2 Základní informace OÚ
Narození, jubilanti, úmrtí
Usnesení zastupitelstva
- 3 Volby do poslanecké
sněmovny parlamentu ČR
- 4 Výzva spolkům i firmám
- 5 Rozsvěcování stromečku
letos poprvé jinak
MK investovalo téměř 338
milionů korun v kraji!
SOS přívěšek nebo hodinky

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

- 6 Místní knihovna, knižní
novinky
Co je Moje místo v MSK?
- 7 Dny otevřených dveří služeb
Charity Český Těšín
Charitní Taxík Maxík, rozhov
Slezská diakonie, Dovolte si
věnovat dvě hodiny sami
sobě...
- 8 Wycieczka turystyczna MK
PZKO w Kocobędzu
A nam jest szkoda lata...
- 9 TJ Sokol, pozvánka na val
nou hromadu
Stopovali jsme skřítky a víly
- 10 Jakými kotly můžete topit
a jak je to s revizí komínu?

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa:	Obecní úřad Chotěbuz Chotěbuzská 250 735 61 Chotěbuz	Ing. David Harok - starosta obce
Telefon:	558 733 131, 733 300 958	Ing. Stanislav Klimek - místostarosta obce, pověřen jednáním ve věcech výstavby, životního prostředí, komunikací a dopravy a plánu rozvoje obce
IČO:	673 391 58	Chci dostávat informace formou mobilních zpráv - registrace chotebuz.urbido.cz/registrace-obcana nebo písemně na OÚ
E-mail:	chotebuz@volny.cz	Kulturní dům - správce tel.: 721 648 879
Datová schránka:	iq6azbh	Knihovna - každé první pondělí v měsíci od 14 do 19 hod., ostatní pondělky 13:15-17:15h, možnost objednávky knih na: knihovna.chotebuz@seznam.cz nebo telefonicky 725 714 176
Web:	www.chotebuz.cz	
Bankovní spojení:	Moneta Money Bank, a.s., Český Těšín č.ú.: 5000 120 734/0600	

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 3. prosince 2021. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě - doc, docx, grafické přílohy jpg, png, pdf. Fotografie, které mají být umístěny do článku, prosím, zasílejte extra v příloze. Zasláním fotografií k článku vyjadřujete souhlas s jejich otištěním a s jejich využitím k propagaci obce formou jejich zveřejnění na propagačních materiálech nebo na webu obce.

Redakční rada

Narození :

V červenci se narodily: Viktorie KUDLÁČKOVÁ
Tina BEDNÁŘÍKOVÁ

Přejeme vše nejlepší do prvních krůčků životem, hodně zdraví, pohody a úsměvů pro své nejbližší.

V srpnu se narodili: Ema SOCHOROVÁ
Sofie DROBISZOVÁ
Samuel KUJAWA

Jubilanti :

V červenci jubileum oslavili: Manfred CASADIO
Stanislav HAROK

V září jubileum oslavili: Ervín ŠLAUER
Marta MAŠKOVÁ
Danuše MACHATÁ

V srpnu jubileum oslavili: Karel SZPALEK
Bronislava SWACZYNOVÁ
Alena OCHODKOVÁ
Bronislava BYSTROŇOVÁ

Všem jubilantům přeje redakční rada mnoho zdraví, štěstí, lásky, pohody a Božího požehnání do dalších let.

Úmrtí :

V srpnu nás opustili: Josef MUSIL
Jaroslav HENSLER
Jana BRANNA
Anna CIESAROVÁ

Hodně síly k překonání toho jediného, co nemůžeme nikdy změnit. Přijměte naši upřímnou soustrast.

V září nás opustil: Adolf CHLEBUS

Výňatek
z U S N E S E N Í

z 23. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 14. 9. 2021

Zastupitelstvo obce :
schvaluje

v souladu s ustanovením § 6 odst. 5 písm. e) a §55 zákona
č. 183/2006 Sb.,

o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve
znění pozdějších předpisů, Zprávu o uplatňování Územního
plánu Chotěbuz v uplynulém období let 2017 - 2021

ruší usnesení č. 6/22/2021,
o uzavření Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohodu o umístění stavby č. IV-12-8020713/2 s oprávněným ČEZ Distribuce, a.s. Děčín, IČ 24729035;

pověřuje

starostu k zajištění znovuzařazení obce Chotěbuz do e-aukce firmy eCENTRE pro výběr dodavatele elektrické energie a zemního plynu odběrných míst obce Chotěbuz a k podpisu smluv s dodavateli vzešlých z aukce firmy eCENTRE;

schvaluje

nákup pozemku p. č. 317/7 k. ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz, od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha, za cenu 170.000 Kč;

schvaluje

nákup pozemku p. č. 158 a 159 k. ú. Podobora, obec Chotěbuz, včetně budovy s č. p. 261, od A. B., bytem Český Těšín, za cenu max. 2.600.000 Kč;

schvaluje

prodej pozemku parc. č. 311/1 k. ú. Chotěbuz, obec Chotěbuz, o výměře 300 m², spolku Těšínska - spolek pro komunitní vzdělávání, se sídlem Pod Bučinou 195, Český Těšín-Stanislavice, IČ 10961453, za nabídkovou cenu 1.100.000 Kč, splatnou v 6ti ročních splátkách;

pověřuje

starostu k přípravě smlouvy o prodeji a projednání jejího znění s radou obce;

pověřuje

starostu k podpisu smlouvy o prodeji;

schvaluje

rozpočtové opatření č. 6/2021 dle návrhu;

bere na vědomí,

že účastníci zadávacího řízení v rámci podlimitní veřejné zakázky na stavební práce zadávané ve zjednodušeném

podlimitním řízení pod názvem - Sportovní areál Chotěbuz - mají právo podat do 19. 9. 2021 námitky proti výběru dodavatele společnosti sport cité + s.r.o., se sídlem Bílovice 519, Bílovice, IČ 04929845;

schvaluje

pro případ, že dojde k marnému uplynutí lhůty pro podání námitek, uzavření smlouvy o dílo s vybraným dodavatelem společností sport cité + s.r.o., se sídlem Bílovice 519, Bílovice, IČ 04929845, a pověřuje starostu k podpisu smlouvy;

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci programu "Domovní ČOV" paní D. V., bytem Chotěbuz, ve výši 28.716 Kč;

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci programu "Domovní ČOV" panu O. H., bytem Chotěbuz a paní J. H., bytem Český Těšín, ve výši 24.663 Kč;

schvaluje

Obecně závaznou vyhlášku obce Chotěbuz č. 1/2021, kterou se zrušují některé obecně závazné vyhlášky obce Chotěbuz;

schvaluje

Obecně závaznou vyhlášku obce Chotěbuz č. 2/2021, o místním poplatku za odkládání komunálního odpadu z nemovité věci;

schvaluje

Obecně závaznou vyhlášku obce Chotěbuz č. 3/2021, o místním poplatku ze psů;

schvaluje

Obecně závaznou vyhlášku obce Chotěbuz č. 4/2021, o místním poplatku za užívání veřejného prostranství;

schvaluje

Obecně závaznou vyhlášku obce Chotěbuz č. 5/2021, o místním poplatku ze vstupného.

Usnesení bylo upraveno v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

Volby do poslanecké sněmovny parlamentu české republiky

Prezident České republiky vyhlásil volby do Poslanecké sněmovny parlamentu České republiky.

Hlasování proběhne:

v pátek

8. října 2021

od 14:00 hodin do 22:00 hodin

v sobotu

9. října 2021

od 08:00 hodin do 14:00 hodin

Starosta obce Chotěbuz s přihlédnutím k počtu obyvatel stanovil v obci jeden volební okrsek se sídlem volební místnosti ve vestibulu Sportovně kulturního střediska Chotěbuz, Chotěbuzská 300.

Ve volbách do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR může hlasovat státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let, který prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem, nebo platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem. Cizinci ve volbách do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR hlasovat nemohou.

Hlasování do přenosné volební schránky

Volič případně jeho rodinný příslušník může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů (mimo karanténu a covid) Obecní úřad Chotěbuz (tel. 558 733 131, 733 300 958, email: chotebuz@volny.cz), v den voleb pouze tel. 733 300 958 nebo okrskovou volební komisi, aby mohl hlasovat mimo volební místnost. V takovém případě okrsková volební komise vyšle k voliči 2 své členy s přenosnou volební schránkou.

Volič, který má trvalý pobyt v obci Chotěbuz a nebude se zdržovat v době voleb ve volebním okrsku v místě svého trvalého pobytu, může hlasovat na voličský průkaz v jakémkoliv stálém volebním okrsku na území České republiky nebo ve zvláštním volebním okrsku v zahraničí.

Způsob a podmínky vydání voličského průkazu (občanům s trvalým pobytem v Chotěbuzi) pro volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky:

- osobně na Obecním úřadě v Chotěbuzi: v tomto případě není písemná žádost vyžadována, neboť obecní úřad o žádosti voliče po prokázání jeho totožnosti učiní úřední záznam, ve kterém veškeré potřebné údaje uvede; o vydání voličského průkazu lze požádat do okamžiku uzavření stálého seznamu voličů, tj. do 6. října 2021 do 16.00 hodin.

Volič, který se dostaví do volební místnosti s voličským průkazem, je povinen po prokázání své totožnosti a státního občanství České republiky, tento průkaz odevzdat okrskové volební komisi.

Hlasovací lístky budou voličům doručeny nejpozději do 3 dnů přede dnem konání voleb.

Informace pro voliče v karanténě / izolaci z důvodu onemocnění covid-19

Zákon č. 296/2021 Sb., o zvláštních způsobech hlasování ve volbách do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky v roce 2021 a o změně některých zákonů, umožní hlasovat ve volbách do Poslanecké sněmovny 2021 i osobám, jimž bude v době voleb nařízena karanténa nebo izolace z důvodu onemocnění covid-19. Zákon též umožní hlasování voličům umístěným v zařízeních, která byla rozhodnutím krajské hygienické stanice uzavřena.

Pro výše uvedenou skupinu voličů se zavádí tři možnosti

zvláštního způsobu hlasování:

- Hlasování ze silničního motorového vozidla u volebního stanoviště (tzv. drive-in hlasování) - V okrese Karviná se stanoviště nachází: Spolkový dům a přilehlé parkoviště na ul. U Hřiště 718/27, Karviná-Ráj, GPS 49.8469100N, 18.5616861E. Takto může volič hlasovat ve středu 6. října od 8 do 17 hodin.

- Hlasování v pobytovém zařízení sociálních služeb, které bylo uzavřeno - pokud krajská hygienická stanice nahlásí uzavřená zařízení na svém území krajskému úřadu, ten do nich vyšle speciální komisi pro hlasování. Takto hlasovat bude možné od čtvrtka 7. října 8 hodin do pátku 8. října do 18 hodin.

- Hlasování do zvláštní přenosné volební schránky - pokud je volič v nařízené karanténě či izolaci a nemůže využít drive-in hlasování, může do čtvrtka 7. října do 20 hodin oznámit na tel. 800 720 210 krajskému úřadu, že žádá příjezd speciální komise pro hlasování s přenosnou volební schránkou. Toto hlasování bude probíhat od pátku 8. října 8-22 hodin do soboty 9. října 8-14 hodin.

Více informací ke zvláštním způsobům hlasování naleznete v informačních letáčkách na stránkách mvcr.cz - Informace pro voliče v karanténě / izolaci z důvodu onemocnění covid-19.

Zvláštní způsoby hlasování budou zajišťovat v rámci jednotlivých krajů speciální hlasovací komise složené ze tří osob jmenovaných ředitelem příslušného krajského úřadu; také sčítání takto odevzdaných hlasů provede zvláštní sčítací komise u krajského úřadu.

Uvedené informace budou též zveřejněny na webových stránkách Ministerstva vnitra na adrese www.volby.mvcr.cz.



kulturní výbor obce Chotěbuz pořádá

SWAP/BAZAR

16.10.2021 9-12 hod

SKS Chotěbuz

SWAP - přineste věci, které nepotřebujete. Odneste si to, co využijete. **Výměna bez peněz.**

BAZAR - zájemci o prodej ať se dostaví v 8:30. Svě zboží si budou prodávat individuálně.

CO PŘINÉST / PRODÁVAT?

- oblečení, obuv
- dětské potřeby
- hry a hračky
- domácí potřeby, nádobí
- nářadí
- bytový textil, dekorace
- elektroniku
- knihy
- rostliny

CO NENOSIT!

- poškozené, nefunkční nebo špinavé věci
- živá zvířata
- potraviny, léky
- velkoobjemové předměty

Přebytky ze SWAPu půjdou na dobročinné účely.

Výzva spolkům i firmám

Obec Chotěbuz aktualizovala své webové stránky. Rozložení a členění stránek je podobné, jak jste byli zvyklí. Nechtěli jsme, abyste si museli znovu zvykat, kde informace najdete. Rovněž bylo nutné dodržet určitou strukturu a obsah, který musí každá obec ze zákona zveřejňovat.

Podařilo se nám však přejít na jinou platformu s využitím rychlejších serverů, načítání stránek tak bude mnohem rychlejší. Rovněž i zobrazování na tabletech a mobilních telefonech bude pohodlnější. Funguje komunikace mezi webem a obecním Facebookem, takže nebude třeba dělat dvojí práci při zveřejňování nějakých obecních aktualit. V neposlední řadě, web veřejné správy musí splňovat zákon o přístupnosti, který stanovuje jasná pravidla na kontrast, velikost písem, popisy obrázků a další. V rámci této aktualizace webu chceme občanům nabídnout možnost najít kontakty na spolky, podnikatelé a živnostníky v obci nebo jejího okolí.

Žádáme zájemce o zveřejnění v chystaném katalogu na webu obce, ať zašlou na chotebuz@volny.cz jméno subjektu, adresu, telefonní kontakt, emailový kontakt a logo. Zveřejnění bude zdarma pro firmy a spolky se sídlem nebo jejich majiteli s trvalým pobytem na území obce.

Rozsvěcování stromečku letos poprvé jinak

Podzim kulturní výbor zahájil aktivně, a to pořádáním Drakiády, kterou převzal od Sousedského kruhu. Hned další akcí bude swap a bazárek, který proběhne v sobotu dopoledne 16. 10. 2021. Bohužel kvůli aktuálním opatřením a nutnosti roušek ve vnitřních prostorách, jsme zatím zrušili větší akce uvnitř.

Co nás ale ještě letos čeká je Rozsvícení stromečku, které proběhne v pátek 26. listopadu před Obecním úřadem. Letos poprvé kromě vystoupení

děti z MŠ se můžete také těšit na malé vánoční trhy, kde budou své rukodělné výrobky prodávat dospělí, ale také své výrobky představí děti z naší školy. Místní děti také navštíví přímo u stromečku Mikuláš a rozdá dětem symbolické balíčky. Nenoste tedy prosím své balíčky pro děti na obecní úřad, jak to bylo zvykem v předchozích letech.

Kulturní výbor

Rozsvícení vánočního stromu

26. 11. od 16 hodin zveme
na tradiční rozsvícení stromku
obohacené o mini trhy
a Mikulášskou nadílku.
Bližší info na webu obce.

Ministerstvo kultury investovalo téměř 338 milionů korun v kraji!



Ministerstvo kultury podporuje různé druhy aktivit v oblasti neživé i živé kultury. Památky – hrady, zámky, ale také muzea, galerie a jiné se nyní těší Vaší návštěvě po dlouhé době uzavření. Podobně jsou na tom herci, zpěváci, hudebníci, akrobaté, kouzelníci a další z oblasti živého umění, kteří se Vás již nemohli dočkat.

Od roku 2018 jsme do kultury

v Moravskoslezském kraji investovali téměř 338 milionů korun. Přispěli jsme částkou 29,5 mil. Kč na rekonstrukci památek ve Vašem okrese, např. kostel Nejsvětějšího Srdce Ježíškova v Českém Těšíně, kostel sv. Máří Magdalény v Dětmovicích, polygonální stodoly v Dolní Lutyni, kostel sv. Petra z Alkantary v Karvině či na akce typu divadelního festivalu Bez hranic, Vítání léta s Adamem, Wolkrův Prostějov a také na Festival národnostních kultur.

Vážení občané Chotěbuzi, po

dlouhých měsících sociálního distancu jsem se konečně mohl s Vámi na některé z kulturních akcí, která se uskutečnila v našem kraji, setkat. Vidět Vaše nadšení a radost z umění je pro mě obrovským impulzem k práci. Proto jsem kdykoliv připraven pomoci s žádostmi o dotace na kulturu, kterými se ministerstvo snaží podpořit kulturně-společenské vyžití v naší zemi.

*Jiří Vzíentek, náměstek ministra kultury,
jiri.vzientek@mkr.cz*



PŘIPOJENÍ K INTERNETU

CENY OD 260,- Kč/měs.

www.ChotNet.cz

tel: +420608814887

Chytrá krabička - SOS přívěšek nebo hodinky s tísňovým voláním

Bojíte se o své (pra)rodiče? Při nenadálé životní situaci jim SOS přívěšek nebo hodinky pro seniory eSafes GPS a GSM lokátorem pomůže zajistit okamžitou pomoc!

- Stačí stisknout tlačítko a pomoc bude na cestě.
- SOS přívěšek pro seniory zachraňuje životy v případě zdravotních komplikací nebo přepadení.
- Detekuje nehybnost.
- GSM – GPS lokátor GPS lokátor zabudovaný v přívěsku přesně určí, kde se klient momentálně nachází

a záchranná služba bude přesně vědět, kam má přijet.

- Hovor s asistentem probíhá automaticky (není potřeba nic přijímat, reproduktor umístěný na krabičce eSafe na klienta mluví přímo).
- Funguje nepřetržitě všude, kde je dostupný GPS signál.
- Jeho používání se nemusí obávat ani lidé, kteří mají kardiostimulátor.
- Neustále kontroluje vlastní funkčnost.
- Zařízení má vlastní SIM kartu, za kterou již neplatíte!

Jediným požadavkem je, aby měl sos přívěšek klient u sebe a v případě potíží stiskl nouzové tlačítko. Andělé na drátě dávají na klienty pozor 24 hodin denně, 7 dnů v týdnu!

Službu poskytuje spol. Anděl na drátě. Více informací naleznete přímo na jejich webových stránkách

www.andelnadrate.cz.



PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

Místní knihovna v Chotěbuzi

Otevřeno **každé první pondělí v měsíci od 14 do 19 hod.**, ostatní pondělky 13:15 – 17:15 hod.

Možnost objednávky knih na: knihovna.chotebuz@seznam.cz nebo telefonicky 725 714 176.

Knihovna se nachází ve 2. patře kulturního domu, Chotěbuzská 300.

Společenské romány, milostné romány

Dům bez zrcadel / Iva Pekárková

Francouzský manžel / Klára Janečková

Listopád / Alena Mornštajnová

Historické romány

Až na vrchol / Jiří Hanibal

Spiknutí oběšenců / Vlastimil Vondruška

Detektivní romány, thrillery

Krásné věci / Janelle Brownová

Tichá smrt / Peter May

Literatura pro děti a mládež

Detektivové z půdy. Záhada ztracených psů / Samuel Bjørk

Websterovi. Příběhy ze sítě / Katarína Kerekesová

Více informací na:

www.chotebuz.knihovna.info

knihovnachotebuz

Zpracovala: C. Rabenseifnerová

Moje místo v MSK

Chcete získat nové zaměstnání?

Využijte naše bezplatné poradenské služby.

- PROFESNÍ PORADENSTVÍ (OSOBNÍ ČI ONLINE)
- POMOC PŘI HLEDÁNÍ ZAMĚSTNÁNÍ
- PŘÍPRAVA NA PRACOVNÍ POHOVOR

Volejte Ing. Jana Konarská
+420 721 504 826
nebo zjistěte více na www.moje-misto.cz

Realizátoři projektu
MSPAKT Moravskoslezský kraj

Co je Moje místo v MSK?

Projekt, který vznikl na podporu zaměstnanosti v Moravskoslezském kraji v rámci situace spojené s pandemií Covid-19 a je určen pro všechny zde žijící a podnikající. Fungovat začal v září 2020 a do dnešního dne prošlo našimi službami asi 370 lidí z různých koutů kraje. Naše služba spolupracuje s více než 220 firmami z MSK, které jsou v aplikaci registrovány a které provedly více než 150 poptávek po nabízených profesích.

Moje místo v MSK se skládá ze 2 základních služeb, které jsou spolu částečně propojeny. První službou je profesní poradenství, kdy osoba, která je ohrožena ztrátou zaměstnání, uvažuje nad změnou práce, či je nezaměstnaná, a má možnost využít poradenských služeb online či osobně. Nabízíme širokou škálu služeb, například kariérové poradenství, pomoc při hledání a zprostředkování zaměstnání, přípravu na pracovní pohovor či konzultaci životopisu.

Druhou službou v rámci tohoto projektu je online aplikace pro firmy (Chytrý matching). Podstatou této služby je, že pokud je firma nucena propouštět své zaměstnance, tak v rámci tohoto nástroje může dané osoby nabídnout ostatním firmám. V ideálním případě si tak propouštěného pracovníka poptá firma, která naopak řady svých zaměstnanců rozšiřuje.

Další informace na telefonní lince 721 504 826, popř. navštivte stránky www.moje-misto.cz a vyplňte zde jednoduchý dotazník.

Fa BÁRCI Rudolf

ZEDNICKÉ PRÁCE • MALBY • NÁTĚRY • SÁDROKARTONY
KNAUF • OBKLADY • DLAŽBY • STĚRKOVÁNÍ STĚN •
OMÍTKY

Pod Zámekem 395
735 61 Chotěbuz
mobil: 724 093 809

IČ: 683 06 393
DIČ: CZ5507217001
e-mail: barcir@seznam.cz

Evangelické žňové bohoslužby

10. listopadu 2021 od 11h

Srdečně Vás zveme do evangelické kaple ve Zpupné Lhotě, u příležitosti bohoslužeb poděkování za úrodu.

Dny otevřených dveří služeb Charity Český Těšín a výstava vítězných fotografií fotosoutěže MŮJ SVĚT v rámci Týdne sociálních služeb

I letos otevíráme široké veřejnosti služby Charity Český Těšín v rámci Týdne sociálních služeb v ČR, který proběhne od 4. října do 10. října 2021. Již tradičně se můžete těšit na Dny otevřených dveří v našich jednotlivých službách. V těchto dnech vás seznámíme s činností a fungováním služeb a rádi odpovíme na veškeré Vaše dotazy. Termíny najdete na webových stránkách Charity Český Těšín a

stránkách Týdne sociálních služeb ČR. Novinkou a překvapením bude výstava vítězných fotografií fotosoutěže MŮJ SVĚT, která zachycuje neopakovatelné okamžiky a události v životě Charit. Soutěž pořádá každoročně Charita Opava ve spolupráci se Slezským muzeem v Opavě, firmou Asekol a Institutem tvůrčí fotografie FPF SU pod záštitou primátora statutárního města Opavy

Ing. Tomáše Navrátila. Patronem a porotcem je pan Jindřich Štreit, který patří už dlouho k nejvýznamnějším osobnostem české fotografie.

Tímto všechny srdečně zveme na vernisáž, která proběhne od 4. 10. 2021 od 10:30 hodin v prostorách čítárny a kavárny AVION v Českém Těšíně. Výstavu bude možné shlédnout až do 31. 10. 2021.

Těšíme se na Vás!

Usługi transportowe dla seniorów – „Charitní Taxík Maxík“

Osobom starszym oraz niepełnosprawnym czasem trudno przemieścić się do przychodni, urzędu czy nawet na zakupy, a rodzina nie zawsze jest w stanie zapewnić transport w danym czasie... Stąd pomysł Charity Czeski Cieszyn na pomoc w tym oto zakresie. Już od kilku lat oferuje transport seniorów oraz osób niepełnosprawnych w ramach miasta Czeskiego Cieszyzna, Trzyńca, Karwiny oraz Hawierzowa. Z oferty może skorzystać każdy mieszkaniec Czeskiego Cieszyzna albo Kocobędza, który ukończył 65 lat lub osoba z aktualnym orzeczeniem o niepełnosprawności.

Dla wszystkich zainteresowanych umieszczamy poniżej wywiad z klientem „Charitního Taxíku Maxíku“.

1. Skąd pan wie o możliwości przewozu seniorów oferowanego Charitą Czeski Cieszyn?

„O możliwości przewozu dowiedziałem się z ogłoszenia umieszczonego w „Kocobędzkim Zwierciadle“.

2. Od jak dawna pan korzysta z usługi transportowej – „Charitní Taxík Maxík“? Jest pan zadowolony?

Z usługi transportowej korzystamy wraz z żoną od momentu, gdy została wprowadzona również do Kocobędza. Oboje jesteśmy bardzo zadowoleni.

3. Czy usługa transportowa Charity Czeski Cieszyn jest dla was korzystna? Czym różni się od klasycznej usługi taksówkarskiej?

Niewątpliwie jest dla nas korzystna, najbardziej pod względem finansowym.

Stwierdzam, że wszystkie usługi, które Charita Czeski Cieszyn oferuje są dla nas – seniorów (i nie tylko), dogodniejsze.



ODBĚROVÁ A TESTOVACÍ MÍSTA

Mírová 1648/8
Český Těšín, 737 01
PONDĚLÍ A ČTVRTEK
14:00 - 17:00

Charitní dům pro seniory
Hnojník 2, 739 53
ÚTERÝ 13:30 - 15:30
PÁTEK 13:00 - 15:00



- výsledky do 15min.
- potvrzení o testování
- pro pojištěné v ČR
- pro samoplátce



online rezervace na adrese:
<https://charita-cesky-tesin.reenio.cz/>
nebo <https://ceskytesin.caritas.cz/odberove-a-testovaci-misto-covid-19/>

4. Ma pan zastrzeżenia lub ewentualne propozycje zmian na lepsze?

Myślę, że bardzo pozytywną i efektywną zmianą byłoby dodanie godzin popołudniowych do rozkładu jazdy. Z osobistego doświadczenia wiem, że wizyty u lekarza, zabiegi oraz rehabilitacje kończą się około godziny 15-tej. W tym czasie przewóz jest także potrzebny.

5. Czy korzystają państwo z innych usług Charity Czeski Cieszyn?

Korzystamy z możliwości pobrania krwi, pobrania próbek na COVID-19.

6. A więc można powiedzieć, że polecacie „Charitní Taxík Maxík“ Charity Czeski Cieszyn?

Tak, jak najbardziej!

Dziękuję za rozmowę.

Dovolte si věnovat dvě hodiny sami sobě...

Slezská diakonie
Přinášíme světlo do života potřebným

Také pečujete o svého blízkého doma nebo o tom uvažujete? Nevíte si s něčím rady? Jste už unavení? Uvítali byste radu a povzbuzení? Rádi byste se setkali s dalšími lidmi, kteří také pečují

o svého příbuzného, abyste si mohli vzájemně popovídat a předat si získané zkušenosti?

Srdečně Vás zveme na poslední podpurné akce pro pečující osoby, které

pořádáme v rámci projektu Slezské diakonie „Podpora pečujících osob v Pobeskydí II.“:

• Ve čtvrtek 7. 10. 2021 a ve středu 8. 12. 2021 od 16:00 do 18:00 se

s Vámi rádi setkáme na svépomocných skupinách pro laické pečovatele v domácnosti, kterými provede paní ThDr. Miriam Szökeová, PhD. Najdete zde prostor pro vzájemné sdílení s jinými pečujícími osobami, povzbuzení či výměnu zkušeností.

• Ve čtvrtek 21. 10. 2021 od 16:00 do 18:00 připravujeme setkání s odborníci v oblasti péče o osoby se syndromem demence, Bc. Martou Machovou, na téma „Péče o člověka s poruchou paměti a komunikace s ním“.

• Ve středu 10. 11. 2021 od 17.00 do 19.00 se uskuteční workshop „Fyzioterapie formou Feldenkraisovy metody“, který bude lektorovat Mgr. Irena Molin, certifikovaná lektorka této metody. Workshop bude zaměřen prakticky na samotné cvičení, během kterého tak budete moci poznat efekty tohoto neobvyklého způsobu fyzioterapie.

Akce se v závislosti na aktuální epidemiologické situaci budou konat na adrese Třanovice 188 (SEN centrum) nebo ON-LINE formou. Účast je

bezplatná. V případě potřeby Vám během těchto akcí můžeme nabídnout bezplatný dohled naší terénní pracovnice přímo v domácnosti u Vámi opečovávané osoby.

Pro kvalitní organizaci prosím potvrďte svou účast na tel. čísle: 739 392 024 nebo na e-mail: podpora.pecujici@slezskadiakonie.cz Bližší informace naleznete zde: www.slezskadiakonie.cz/projekty/podpora-pecujici



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Wycieczka turystyczna MK PZKO w Kocobędzu

“Jak dobrze nam zdobywać góry
i młodą piersią chłonać wiatr...”

W sobotę rano 4.9. wyruszyły z Kocobędza dwie ekipy. Pierwsza, ta liczniejsza grupa pokonała 7,5 km z Bocanowic na Kozubową. Druga grupa przejechała samochodami trasę z Kocobędza przez Łomną pod schronisko na Kozubowej.

Była piękna, słoneczna pogoda, smaczne kielbaski, zimne piwko, piękne widoki, zbieranie grzybów i ostrężyn,

ale przede wszystkim byli koledzy i wspólni znajomi. Było nam razem bardzo miło i przyjemnie. Turyści sedecznie dziękują Monice i Ryškowi Słowiaczkom za zorganizowanie całodniowej wycieczki w góry.

Irena Štirba



MK PZKO w Kocobędzu już dziś
zaprasza
na dużą dawkę humoru w wykonaniu
karwińskiego
“Teatrzyku bez Kurtyny” w spektaklu

“ZA GWIAZDĄ”.

Niedziela 28. 11. 2021
Dom Kultury w Kocobędzu

A nam jest szkoda lata...

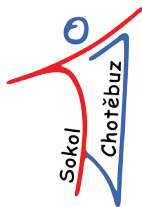
jak go pożegnać? Polecamy spacer nad kocobędzkie stawy odwiedzając bajkowy zaułek z Czerwonym Kapturkiem w roli głównej. Dla dzieci, ale też dla ich opiekunów spotkanie z bohaterami bajek budzi pozytywne emocje. Starsi wspominają, młodszy poznają-przy okazji można przekazać wiele informacji o treści spotkanych postaci, sytuacjach, wyciągać morały jak to w bajkach bywa.

A wszystko jest zasługą p. Romana i Jitki Filipiec, którzy ten kątek tworzą, udostępniając zwiedzającym. Dziękujemy im za to.

My Ligoczanie (PZKO Ligota) też wspominamy na wiosenną jajecznicę połączoną ze zwiedzaniem Muzeum Trzyńca.

Żyjemy także nadzieją, że jesienna wycieczka do ZOO się uda, że spotkamy się z seniorami i jubilatami, wybierzemy się do kina i wszystko będzie normalne. ŻYCZYMY tego wszystkim.

Za Zarząd MK PZKO Ligota Natalia Branny



TJ SOKOL Chotěbuz

zve všechny své členy a příznivce na

PODZIMNÍ PŘÁTELSKÉ POSEZENÍ a VALNOU HROMADU

v neděli 10. 10. 2021 v 15:00 hod. do SKS

Občerstvení pro všechny a hry pro děti budou zajištěny.

Těšíme se na Vás.

Za výbor TJ Sokol Chotěbuz, O. Konieczny, předseda TJ



Stopovali jsme skřítky a víly

Během prázdnin rodiče s dětmi mohli vyrazit v Chotěbuzi na další hru Sousedského kruhu Chotěbuz, tentokrát po stopách skřítků a víl. Na téměř 12kilometrové trase mohli objevit nejen zajímavá místa, dozvědět se něco o přírodě, ale také si prostřednictvím praktických úkolů vyzkoušet například land art, odlít stopy zvířat a jiné aktivity zážitkové pedagogiky.

I letos proběhla už tradiční Drakiáda, a to v sobotu 2. 10. 2021. Počasí vyšlo nádherně, pustit draka přišlo několik desítek občanů. Děti opět měly připraveny stanoviště s úkoly a za jejich splnění jsme celkem rozdali 50 odměn v podobě perníkových medailí. Od letošního roku už ale je Drakiáda pod patronátem kulturního výboru obce Chotěbuz. Důvodem je hlavně lepší možnost zajištění občerstvení a organizace.

Na konci června jsme se také rozloučili s klubovnou, která nebyla využívána, jak jsme očekávali. Čeká nás údržba krmítek, hmyzího domečku i kamínkovníku. Proběhne také revize knihobudky a dlouho stojící knihy budou odvezeny na charitu. Na podzim konkrétně v pátek 29. 10. 2021 také chystáme halloweenský lampionový průvod od obce s následným programem ve stájích Meridian týmu. Začátek akce bude v 16 hodin u obecního úřadu, halloweenské kostýmy vítány.

Loňský lampionový průvod bohužel kvůli covidu neproběhl, tak snad letos zůstanou akce povoleny.

Do budoucna se chceme věnovat komornějším zábavně edukativním aktivitám, pokud máte zájem o podzimní procházku, a také o informace přímo do emailu, zašlete prosím email na sousedskykruhchotebuz@seznam.cz

Děkuji všem za dvouletou podporu, ať už aktivní spoluprací nebo návštěvou našich aktivit, a také za pěknou odezvu, která vždy potěší a dává důvod pokračovat dále.

Kateřina Dědičová



Jakými kotly můžete topit a co k tomu potřebujete? Jak je to s revizí komínu?



Mám plynový kotel

Na plynových zařízeních, která jsou v osobním užívání občanů, není zákonná povinnost provádět revize a kontroly. Výrobci kotlů nicméně doporučují provádět každoročně servisní prohlídku kotle, která spočívá zejména v jeho seřízení a vyčištění. Je-li majitelem právnická osoba nebo fyzická osoba - podnikatel, má zákonnou povinnost provést jednou za tři roky takzvanou provozní revizi, při které odborný technik zjistí těsnost rozvodů plynu a připojených zařízení.

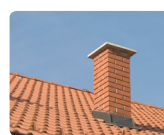


Mám kotel na pevná paliva

V září roku 2012 začal platit nový zákon č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší. Od 1. 1. 2017 mají fyzické osoby povinnost, na vyžádání obecního úřadu s rozšířenou působností (Mě. Ú. Český Těšín), předložit revizi kotle. Pozor nezaměňovat revizi kotle a revizi

komínu - tzv. spalínové cesty. Kontrolu musí provést proškolený technik, nejlépe doporučený přímo výrobcem kotle.

Pokud osoba revizi nepředloží, hrozí jí pokuta až do výše 20.000 Kč. Revize má platnost 3 roky. Od 1. 9. 2022 bude možné provozovat pouze taková zařízení (nejen kotle, ale i kamna a vložky s teplovodním výměníkem o celkovém příkonu od 10 do 300 kW) splňující parametry alespoň 3. emisní třídy podle ČSN EN 303-5. Topení po září 2022 kotlem s 1. nebo 2. emisní třídou (emisní třída je uvedena v revizi kotle) bude zakázané pod pokutou až do výše 50.000 Kč. Stejná výše pokuty hrozí osobě používající paliva, která jsou zakázána (především odpadky, uhelné kaly apod.).



Čištění, kontrola a revize komínu (spalínové cesty)

Této tématice se věnuje zákon č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, a lhůty stanovuje prováděcí vyhláška č. 34/2016 Sb., o čištění, kontrole a revizi spalínové cesty.

U kotlů do 50 kW a sezonního vytápění se provádí čištění 2x ročně u kotle na pevná paliva a 1x ročně u plynového kotle. Čištění můžete provést svépomocí.

Kontrola se provádí u obou druhů kotlů 1x ročně a provádí ji odborně způsobilá osoba, která má živnostenské oprávnění v oboru kominictví. Revizi provádí rovněž odborně způsobilá osoba a pakliže nedochází ke změně, revizi provedete pouze jednou, a to při prvním spuštění komínu do provozu.



Naše služby:

- výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu a jejich realizace
- výkopy základů, základových pásů
- zhotovení základových desek
- výkopy bazénů
- výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek
- výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb
- terénní úpravy, skryvka zemin
- hloubení příkopů a příjezdových cest
- dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin
- přistavení a odvoz kontejnerů na stavební sutě
- instalatérské práce
- demoliční práce

Práce provádíme pasovým mini-bagrem, vhodným pro malé a stísněné prostory, velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Doprava a odvoz materiálů provádíme kontejnerovou Avii.

Radek Vorel

tel.: +420 725 178 819

www.vorel-radek.cz

vorel.radek@centrum.cz



P E N Z I O N
POD ZÁMKEM

Hospůdka s venkovním posezením.
Pořádání oslav – ubytování.

Na čepu: Radegast, Svijany, Plzeň.
Pondělí až neděle od 15.00 do 23.00

Najdete nás Pod Zámek 131, 735 61 Chotěbuz
(u hlásné věže).